

**Innarluutillit pisinnaatitaaffii pillugit FN-ip isumaqatigiissutaata  
atuutilersinneqarnissaa kiisalu isumaqatigiissutip atuutilersinneqarnera Innarluutillit  
pillugit Ilisimasaqarfik Siunnersuisarfillu (IPIS)-imit alapernaarsorneqassasoq pillugu  
Naalakkersuisut peqquneqarnissaannik Inatsisartuni aalajangiiffigisassaattut  
siunnersuut. Inatsisartut pineqartumi ineriarorneq pillugu ukiumoortumik  
nalunaarummik pissarsisinneqartassapput.**  
(*Saqquummisoq: Inatsisartunut ilaasortaq Karl Lyberth, Siumut*)

### pillugu

### **Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Ataatsimiititaliap**

#### **ISUMALIUTISSIHSUTAA**

Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Ataatsimiititaliaq suliarinninnermini kingullermik ukuninnga inuttaqarpoq:

Inatsisartunut ilaasortaq Olga P. Berthelsen, Inuit Ataqatigiit, Siulittaasooq  
 Inatsisartunut ilaasortaq Debora Kleist, Inuit Ataqatigiit, siulittaasup tullia  
 Inatsisartunut ilaasortaq Isak Hammond, Inuit Ataqatigiit  
 Inatsisartunut ilaasortaq Justus Hansen, Demokraatit  
 Inatsisartunut ilaasortaq Knud Kristiansen, Atassut  
 Inatsisartunut ilaasortaq Ruth Heilmann, Siumut  
 Inatsisartunut ilaasortaq Malik Berthelsen, Siumut

Ulloq 11. oktober 2012 UKA2012-ip ingerlanerani siunnersuut una siullermeerinerup kingorna Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Ataatsimiititaliami annertunerusumik suliassanngorlugu innersunneqarpoq.

#### **Siunnersuutip imarisaa siunertaalu**

Siunnersuuteqartup siunnersuuteqarnermini kissaatigaa Innarluutillit pillugit Naalagaaffit Peqatigiit isumaqatigiissutaata Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarnissaa. Isumaqatigiissutip atuutilersinneqarnera Innarluutillit pillugit Ilisimasaqarfip Siunnersuisarfiullu (IPIS)-ip suliarissagaa nakkutigissagaalu siunnersuuteqartup kissaatigaa. Inatsisartut pineqartumi ineriarorneq aamma suliat pillugit ukiumoortumik nalunaarummik tunineqartassapput.

#### **Siunnersuutip Inatsisartuni siullermeerneqarnera**

Siunnersuutip siullermeerneqarnerani Naalakkersuisut akissuteqaamminni oqaatigaat IPIS-i ullumikkut aaqqissuuussaanermigut tassaangnitsoq sullivik arlaannaannulluunniit attuumanngitsoq, kiisalu Artikel 33 nr. 2 naapertorlugu isumaqatigiissutip piviusunngortinnissaanut atasumik nakkutiginninnissamik suliassaq isumagisinnaanngikkaa.

Naalakkersuisulli siunnersuut tunngaviatigut tapersersinnaavaat, tamatumalu kingorna akissuteqaamminni allannguutissatut siunnersummik immaattumik saqqummiussaqarlutik:

**"Inuit innarluutillit pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit isumaqatigiissutaata piviusunngortinniarnissa pillugu Naalakkersuisut peqquneqarnissaannik aamma isumaqatigiissutip piviusunngortinniarnerata siuarsarnissaanik nakkutiginissaanillu suliassap suliffimmit arlaannaannulluunniit attuumangitsumit isumagineqarnissaanik siunnersuut. Pineqartup ineriarornera pillugu ukiumoortumik Inatsisartunut nalunaarusiortoqartassaaq."**

Innarluutillit pillugit isumaqatigiissutip atuutilersinneqarnerani sulliviup nakkutiginittussap arlaannaannulluunniit attuumassuteqannginnissaanik piumasaqaat Innarluutillit pillugit Ilisimasaqarfiup Siunnersuisarfiullu (IPIS)-ip piginngikkaa Inuit Ataqatigiit maluginiarpaat. Nakkutigininnissap kimit isumagineqarnissaata ataatsimiititaliami annertunerusumik oqallisigineqarnissa Inuit Ataqatigiit kissaatigaat.

IPIS-ip arlaannaannulluunniit atasuunnginnerata amigaataanera pillugu Naalakkersuisunit saqqummiunneqartut Siumup isumaqatigai. Tamatuma saniatigut siunnersuut naleqquttutut tapersersortariaqartutullu Siumumit isigineqarpoq.

Inuit Ataqatigiinnit aamma Siumumit oqaatigineqartut Demokraatit tapersersinnaavaat, peqatigisaanilli innarluutilinnik suliassaqarfiup ineriarornera pillugu ukiumoortumik nalunaarusiortarnissap sullivimmit arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumit isumagineqartariaqarnissa ilanngullugu oqaatigalugu. Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersuutaat ingerlaannartumik taperserlugu Demokraatit oqaatigaat.

Siunnersuuteqartup siunnersuutaata siunertaa Atassutip tapersersornartippaa, peqatigisaanilli IPIS-ip arlaannaannulluunniit atasuunnginnerata ajornartorsiutanera tikkuarlugu, taamaattorli Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersuutaat Atassutip akuerisinnaavaa.

Tamanna tunuliaqtaralugu siunnersuut Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu ataatsimiititaliami suliassatut innersunneqarpoq.

### **Ataatsimiititaliap siunnersummik suliaqarnera**

Siunnersummi takorluukkat ataatsimiititaliami tunngaviusumik isumaqatigineqarput. Innarluutillit pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit isumaqatigiissutaata atuutilersinneqarnera pissusissamisoortumik ingerlanersoq kiisalu isumaqatigiissutip atuutilersinneqarnerata sullivimmit arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumit isumagineqarnerata aamma nakkutigineqarnerata sukumiisumik malinnavigineqarnissaa naleqquttuuvoq pisariaqarlunilu. Aalajangiiffisassatut siunnersuut 2012/101 Inuit innarluutillit pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit isumaqatigiissutaata atuutiinnarnissaa Inatsisartunit UKA 2012-ip ingerlanerani akuersissutigineqassappat aatsaat tamanna pisinnaavoq.

Innarluutillit pillugit isumaqatigiissutip Kalaallit Nunaanni atuutiinnarnissaa Inatsisartuni akuersissutigineqarpat, isumaqatigiissutip malinneqarnissaa kiisalu nalunaaruteqarnissamut pisussaaffiup kiisalu innarluutillit pillugit isumaqatigiissutip tunngaviisa malinneqarnissaat soorunami piumasaqaataavoq. Innarluutillit pillugit isumaqatigiissummut tunngatillugu Artikel 33 *Nunatta iluani naammassisassat aamma nakkutilliineq*-mik quleqatalik ataatsimiititaliap immikkut eqqumaffigisimavaa.

Pingaartumik Artikel 33 nr. 1-2 tamatumunnga atatillugu immikkut soqutiginaateqarpoq, tassami Artikel 33 nr. 1-im i nunat (naalagaaffiit) peqataasut qitiusumik aqutsisoqarfimminni attaveqaammik ataatsimik imaluunniit arlalinnik pilersitsissasut, kiisalu isumaqatigiissutip atuutilersinniarneqarnerata illersorneqarnissaa nakkutigineqarnissaalu siunertaralugit arlaannannulluunniit attuumassuteqanngitsumik Artikel 33, nr. 2 naapertorlugu pilersitsisoqarnissaa aalajangersarneqarmat.

Nunarsuaq tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffiinik suliaqarfiup tunngaviisa killiffii eqqarsaatigalugit attaveqaammik arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik ataatsimik imaluunniit arlalinnik pilersitsisoqarnissaanut tunngatillugu pingaartumik Artikel 33, nr. 2 erseqqissaatigineqassaaq, taakkulu tassaapput Parisimi tunngaviliussatut taaneqartartut. Parisimi tunngaviliussat Naalagaaffinnit Peqatigiinnit 1993-im i atuutilersinneqarput. Tunngaviit taakku naalagaaffimmi ataatsimi inuit pisinnaatitaaffii pillugit suliaqarfiup piginnaatitaaffiit, paasisimasaqarluarneq kiisalu kiffaanngissuseqarneq tamarmik naliqimmik ilaatinneqarpata aatsaat sunniuteqarluarsinnaanera ilaatigut aalajangersarpaat.

Innarluutillit pisinnaatitaaffii pillugit isumaqatigiissutip atuutilersinneqarnissaata siuarsarneqarnissaa, illersorneqarnissaa nakkutigineqarnissaalu siunertaralugit akisussaaffik Inuit Pisinnaatitaaffiinut Instituttimit isumagineqarsinnaanersoq tassunga atatillugu qulaajarneqassaaq.

Inuit Pisinnaatitaaffiinut Institutti Kalaallit Nunaannut tunngatillugu inuit pisinnaatitaaffiinut suliaqarfittut maanna atuuppoq, innarluutillillu pillugit isumaqatigiissummut tunngatillugu suliassamik tigusisinnaanersoq pillugu Inuit Pisinnaatitaaffiinut Instituttip oqaloqatigineqarnissaa pissusissamisoortutut isigineqarpoq.

Namminersorlutik Oqartussani Artikel 33-ip malinneqarnissaata kiisalu suliassaqarfimmi ineriartorneq pillugu Inatsisartunut ukiumoortumik nalunaaruteqartarnissap qulakkeerneqarnissaanut akisussaaffik ataatsimiititaliap Naalakkersuisunut ingerlateqqippaa.

### **Siunnersuutip aningaasaqarnikkut sunniutissai**

Aalajangiiffigisassatut siunnersuut una akuersi ssutigineqarnermini aalajangiiffigisassatut siunnersuutip UKA 2012/101 Inuit innarluutillit pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit isumaqatigiissutaata atuutiinnarnissaanik Kalaallit Nunaata suli kissaateqarneranut

tunngasup akuersissutigineqarnermini aningaasatigut kingunissaasa ataanni inissisimasussatut isigineqarpoq.

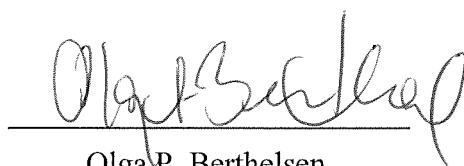
Siunnersuutili matuma aappassaaneerneqarnissaanut innarluutillit pisinnaatitaaffii pillugit isumaqatigiissutip atuutilersinneqarnissaata isumaqatigiissummi aalajangersarneqartutut siuarsarneqarnissaanut, illersorneqarnissaanut nakkutigineqarnissaanullu aningaasartuutinut missingiut ataatsimiititaliap Naalakkersuisunut qinnutigissavaa, ukiumoortumik nalunaaruteqartarnissaq tassunga ilanngullugu.

### **Ataatsimiititaliap inassutai**

**Ataatsimiititaliap isumaqatigiittup Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersuutaat akuersissutigineqassasoq inassutigaa.**

**Ataatsimiititaliap isumaqatigiittup siunnersuut UKA 2012/61  
itigartitsissutigineqassasoq inassutigaa.**

Taama oqaaseqarluni isumaliutissiisummilu allassimasutut paasinnilluni ataatsimiititaliap siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa.



Olga P. Berthelsen,  
Siulitaasoq



Debora Kleist



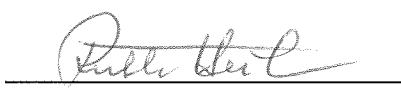
Isak Hammond



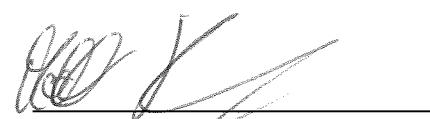
Justus Hansen 



For - Knud Kristiansen



Ruth Heilmann



Malik Berthelsen